

Débouchés à foison offerts à l'exportation

ANGLETERRE -- Une société de commercialisation spécialisée dans les équipements industriels recherche des fabricants canadiens désireux de vendre et de distribuer leurs produits au Royaume-Uni. Les produits visés sont des matériels de construction originaux et bien conçus, des équipements de transport, des appareils de transformation, ainsi que des machines ou des outils de fabrication. D'autre part, les fournisseurs canadiens bénéficieront d'un service d'informations commerciales sur les produits industriels qui les renseignera sur le marché britannique et les formalités douanières. Il s'agit d'un service payant, principalement conçu pour les petites et les moyennes entreprises. Communiquer avec : M. F.M.N. Cobb, Cobb Marketing, 57 Lower Swaines, Epping, Essex, CM16 5ES, Angleterre. Tél. : (0378) 74162. (Renseignements reçus le 16.XII.1988.)

GRECE -- La Hellenic Telecommunications Organization (OTE) a lancé un appel d'offres, clôturant le 17 avril, en vue d'acquiescer et de faire installer un réseau de câbles sous-marins. Equipements et services requis : environ 370 km de câbles optiques sous-marins (avec raccords, terminaux numériques, appareils de mesure, outils et accessoires); l'équipement nécessaire aux navires qu'on utilisera pour poser et assujettir le réseau de câbles sous-marins; l'installation, l'adaptation et la mise en service du réseau; la formation du personnel technique de l'OTE; et, enfin, les documents et autres matériels ou services concernant le réseau. Les documents techniques seront disponibles vers la fin de février au coût de 32 000 drachmes, et pourront être envoyés par notre mission contre virement de 55-60 \$ CAN. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Athènes. Télex : (code de destination 601) 215584. Indicateur : (215584 DOM GR).

HONGRIE -- Dans le cadre d'un projet de télécommunications financé par la Banque mondiale, la société hongroise de commerce extérieur Elektroimpex, spécialisée dans les télécommunications et les articles de précision, a lancé un appel d'offres en deux volets, clôturant le 20 mars, afin d'acquiescer des câbles téléphoniques pour service local, de 5 à 240 km de long, à conducteurs de cuivre; ces câbles doivent comporter un bourrage gélatineux et être isolés avec de la mousse de polyéthylène; le premier volet stipule des câbles de 0,4 mm de diamètre, et le second volet, des câbles de 0,8 mm de diamètre. Chaque volet peut faire l'objet d'une soumission distincte, mais doit comprendre tous les câbles mentionnés dans le volet choisi; sinon, le soumissionnaire sera disqualifié. On peut obtenir tous les documents de l'appel d'offres contre virement de 120 \$ US (non remboursables) payables à la société Elektroimpex, par l'entremise de la Banque nationale de Hongrie, compte 202-10782. Nota : la société Elektroimpex a déclaré qu'elle n'enverra pas les documents de l'appel d'offres. Les demander par l'entremise de l'ambassade du Canada à Budapest. Télex : (code de destination 61) 224558, Indicateur : 224558 CDA H.

NIGERIA -- Dans le cadre d'un projet pétrolier d'entreprise conjointe de la Mobil Oil et de la Nigerian National Petroleum Corporation (Projet de production de condensats de l'OSO), ces sociétés désirent acquiescer les équipements et les services suivants : plateformes (production, prise d'injection de gaz, logements, tête de puits, torche, cheminées); l'installation (train de séparation unique produisant 100 MBPD de condensats stables et injection de gaz (535 MMSCED) dans la décharge du compresseur (gisement de l'OSO) de 5500 PSI); oléoducs (118 milles de conduites sous-marines de 10 à 40 pouces, avec 2 accès à la côte et 3 croisements d'oléoducs); stockage (3 réservoirs de stockage de condensats de 670 MBBL, 1 réservoir de stockage de brut de 500 MBBL, tuyauterie de chantier); chargement

(nouveau SPM-CALM) et bâtiments (logements, bâtiments centraux, postes de commutation et bâtiments MCC, ateliers d'entreposage et de réparation). Communiquer avec chacun des entrepreneurs éventuels (adresser copie des offres à Mobil), en indiquant ses compétences, son expérience et son intérêt pour le projet en question. Les adresses figurent au bas. A l'égard du financement, la Banque mondiale se dit prête à financer la portion du projet concernant le NNPC (60 %). Quant aux 40 % restants, les entreprises principales (et leurs filiales) seront priées d'indiquer le financement disponible pour l'achat d'équipements qui coûteront entre 200 et 300 millions de dollars US. On a terminé les préparatifs techniques de base et la rédaction des documents relatifs au contrat des installations. Ces documents ont été envoyés, le 30 décembre, à 5 entrepreneurs présélectionnés, et devront être retournés, dûment remplis, avant le 30 mars. Le contrat devrait être normalement attribué vers le milieu de 1989, et les achats devraient commencer vers la fin de 1989 ou au début de 1990. Les travaux de construction devraient commencer vers la fin de 1990, et le projet devrait débuter à l'automne de 1991. Voici les noms et adresses des entrepreneurs : R.A. Kyle, Director, Marketing and Business Development, Bechtel Ltd., 245 Hammersmith Road, Londres W6 3DP, Angleterre; R.T. Gilchrist, Sales Manager, John Brown Engineers and Constructors Ltd., 20 Eastbourne Terrace, Londres W2 6LE Angleterre; A. Berti/Omar, ingénieur, Snamprogetti S.P.A., 20097 San Donato Milanese, Milan, Italie; F.M. Thomason, Project Director, McDermott Offshore Services Inc., P.O. Box 188, Morgan City, Louisiana 70361, USA. Dr. J.B. Weidler, Senior Vice President, Marine Business Development, Brown Root International Inc., 4100 Clinton Dr., Houston, Texas 77001, U.S.A.; OSO Development Project, c/o Fluor Daniel Inc., One Fluor Dr., Sugarland, Texas 77478, U.S.A., télex : 798 984; Mobil OSO ELN : 72886595, Mobil Project Task Force, D.E. Krchn, Senior Manager of Projects, et Gerd Kubica, Venture Manager, Mobil Producing Nigeria, Bokshop House, 50-52 Broad St., PMB 12054, Lagos, Nigeria. La correspondance adressée au Nigeria doit être acheminée par messenger ou via l'ambassade du Canada à Lagos. Télex (code de destination 905) 21275. Indicateur : (21275 DOMCANNG).

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE -- Une agence recherche des fabricants canadiens de papier cristal, soit : papier blanc satiné, V. N.d.T blanchi, 40 g/m²; papier blanchi, 40 g/m²; papier blanchi, 30 g/m²; largeur des rouleaux légers, 7 cm; tolérance de déplacement des mandrins : maximum 2 mm; transparence, au moins 83 %; résistance à la traction absolue dans le sens de la longueur : au moins 24,5 N; humidité : au moins 10 %; résistance à la charge de rupture absolue : au moins 0,5 kg/m²; les rouleaux doivent être à bobinage serré, présenter une dureté uniforme et ne comporter aucune trace de colle; les bords doivent être intacts et il ne doit y avoir ni partie collante, ni fléchissement, ni marque. L'emplissage doit s'effectuer sur des palettes pour empêcher le glissement. Les impuretés sont évaluées de la façon suivante : de 0,1 à 0,5 mm² = 10; de 0,5 à 1,0 mm² = 3; au-dessus de 1,0 mm² = 0. Fournir des indications sur ses produits, prix et brochure d'informations à : M. Norbert Flickm, Director, Transinter, Direktionsbereich Grundstoffe, Syringeweg 21, Berlin 1055. Télex : 112371; 112372; 113084. (Renseignements reçus le 23.I.1989.)

SUEDE -- Des organismes ont lancé deux appels d'offres. Aux termes du premier, l'Administration suédoise des matériels de défense veut acheter 500 000 combinaisons de plastique NBD (250 000 à livrer au plus tard le 1er avril 1989 ; les 250 000 autres à livrer au plus tard le

1er avril 1991). Communiquer son nom et son adresse, le plus tôt possible, en indiquant le numéro de référence 1989.02.20, à l'Administration des matériels de défense, Direction générale des achats, Inkop A/Jut, S-115 88 Stockholm. Téléphone : M. Stefan Langner (Int plus 87 82 57 04). Pour toute question sur la qualité des matériels, téléphoner à Sone Thoren (Int plus 87 82 55 05). Télécopieur : (Int plus 87 83 78 69). Le second appel d'offres, lancé par la Police nationale suédoise, vise l'achat de 9 300 (Alt 8 500) vestons d'hiver. Envoyer sa proposition par télex (19872 RPS SHT 5) ou par télécopieur (08-50-29-16), avant le 10 février; ou écrire à : Rikspolisstyrelsen, Ekonomibyrån, Inkspsktionen, Box 12256, 102 26 Stockholm. Les soumissions doivent parvenir, au plus tard le 20 mars à : Rikspolisstyrelsen, Registratorskontoret, Box 12256, 120 26 Stockholm, Suède.

TURQUIE -- La Turkish Electricity Authority (TEK) a lancé un appel d'offres, clôturant le 2 mars, en vue d'acquiescer des matériels de lignes aériennes de transmission, soit : 160 isolateurs PCS pour des postes de transformation; 57 éléments de chaîne d'isolateurs PCS; 66 ensembles de suspension pour isolateurs PCS; et 333 ensembles de traction pour isolateur PCS. Ces matériels sont destinés à des lignes de transmission haute tension associées à des faisceaux de conducteurs cardinaux 954 ACSR (3 x 954 et 2 x 954 KCMIL). Caution de soumission, 3 %; projet financé par la Banque mondiale. Notre mission peut obtenir les documents de l'appel d'offres (environ 195 \$ CAN), et les envoyer contre paiement des frais d'envoi (70-80 \$ CAN). Communiquer avec l'ambassade du Canada à Ankara. Télex (code de destination 607) 42369. Indicateur : (42369 DCAN TR).

TURQUIE -- L'Administration des chemins de fer de Turquie (TCDD) a lancé un appel d'offres, qui devrait clôturer vers la mi-avril, en vue d'acquiescer 40 wagons de luxe. Spécifications : 20 wagons-lits climatisés pouvant circuler à 160-200 km/h, et munis de systèmes de télécommunication. Chaque wagon-lit aura 10 compartiments -- 2 lits dans chacun avec douche et toilette -- et sera conforme aux normes UIC-567-2 quant aux dimensions des wagons-lits; 20 wagons de luxe pullman, pourvus chacun d'une cabine téléphonique et comportant 60 places assises. Les dimensions doivent respecter les normes UIC-567-2, type Z. Les soumissionnaires sont priés d'offrir une formule globale de crédit (prêt du gouvernement ou crédit fournisseur) pour le coût global des 40 wagons. L'Administration fera parvenir les documents de l'appel d'offres le plus tôt possible à notre mission. Communiquer avec l'ambassade du Canada à Ankara.

TURQUIE -- Le ministère des Transports de Turquie (Direction générale des chemins de fer, des ports et des aéroports) a lancé un appel d'offres, clôturant le 7 mars, en vue d'acquiescer 16 systèmes de gouvernail-hélice. Chacun de ces systèmes doit comporter un moteur diesel, un système de couplage et de débrayage, des éléments de transmission, un système de rotation (pour effectuer l'arrêt), un système de manoeuvre (pour l'avant et l'arrière), un dispositif de réduction de révolution, des axes horizontaux et verticaux, des hélices et des pièces de rechange (afin d'assurer la manoeuvre et le contrôle de l'ensemble). Deux systèmes de propulsion seront montés sur chaque bateau. Le moteur diesel devra présenter une puissance minimale de 300 BHP (SAE), une vitesse de rotation de 1800 tours/minute et un minimum de 6 cylindres (du type injection directe). Commandé par un système hydraulique à partir du pont, l'axe vertical devra pouvoir tourner sur 360 degrés (pour diriger le bateau). Les hélices seront en alliage aluminium et bronze, et l'axe vertical supportant

(Voir page 3 : Marchés)